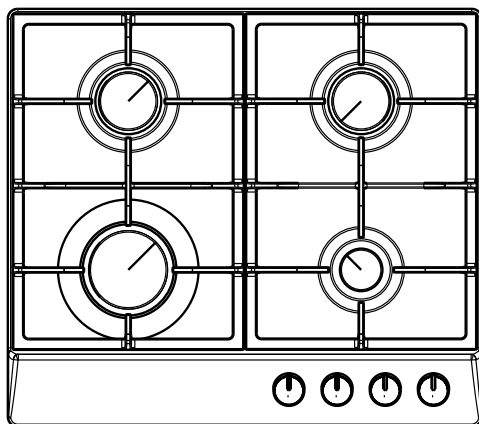


Amica



PGB4.0ZpZtBpUtW / PGB6100BpW
PGB4.0ZpZtBpUtS / PGB6100BpB
PGB4.0ZpZtBpUtR / PL 640 IX
PGA4.0ZpZtBpMUtR / PF 640 IX
PGA4.0ZpZtBpMUtR / GA6100BpMR
PGD4.0ZpZsApUtR / PGD6100SApR
PGD4.1ZpZsApUtR / PG 640 TC IX
PGA4.1ZpZtApUtR / PGA6101ApRNEU

(F) NOTICE D'UTILISATION.....	2
(EL) ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.....	26

CHER CLIENT,

La plaque c'est une facilité d'utilisation exceptionnelle et une efficacité parfaite. Après avoir lu le mode d'emploi, l'utilisation de la plaque ne présentera aucun problème.

En sortie d'usine, avant son emballage, la plaque a été scrupuleusement vérifiée par rapport à la sécurité et à la fonctionnalité.

Prière de lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en fonctionnement de l'appareil. Respecter ses indications vous protégera contre toute utilisation incorrecte.

Garder le mode d'emploi dans un endroit accessible.

Respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter des accidents.

Attention!

Ne faire fonctionner l'appareil qu'après avoir lu / compris ce mode d'emploi.

L'appareil ne peut être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu. Toute autre utilisation (par exemple comme chauffage) doit être considérée comme impropre et dangereuse.

Le fabricant se garde le droit d'introduire des modifications n'ayant pas d'influence sur l'exploitation générale de l'appareil.



Les raccordements de la plaque à la bouteille de gaz PROPANE - BUTANE ou à une installation existante ne peuvent être effectués que par un installateur agréé, en conformité avec tous les règlements de sécurité.

Déclaration du fabricant

Par la présente le fabricant déclare que le produit est conforme à toutes les principales dispositions exigées par les directives et réglementés de la communauté Européenne:

- **Directive Basse Tension 2014/35/EC**
- **Directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/EC**
- **Directive 2009/125/EC**
- **Directive RoHS 2011/65/EC**
- **Directive 2009/142/EC (à 20.04.2018)**
- **Règlement (UE) 2016/426 du Parlement européen et du Conseil (de 21.04.2018)**

et c'est le pourquoi le produit est désigné par le symbol  ainsi qu'une déclaration de la conformité accessible aux organes chargés de la surveillance du marché a été délivrée.

TABLE DES MATIÈRES

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION	4
DESCRIPTION DU PRODUIT	9
DONNÉES TECHNIQUES	10
INSTALLATION	13
EXPLOITATION	20
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	24
ACTIONS EN SITUATION D'AVARIE	25

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

Attention. L'appareil ainsi que ses parties accessibles sont chauds durant l'utilisation. Face au risque de brûlure par simple contact, l'utilisateur doit faire preuve d'une vigilance particulière. En l'absence de personnes responsables, les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil.

Le présent appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes handicapées physiques, sensorielles ou intellectuelles, ou alors des débutants si ces personnes sont encadrées ou si elles se conforment aux consignes d'utilisation de l'appareil communiquées par une personne responsable de leur sécurité. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Le nettoyage ainsi que la maintenance de l'appareil ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

Attention. Sans surveillance, toute cuisson de graisse ou d'huile sur une plaque de cuisine chauffante comporte une certaine dangerosité avec un risque d'incendie.

Ne JAMAIS essayer d'éteindre le feu avec de l'eau, mais débrancher l'appareil et couvrir la flamme avec un couvercle ou une couverture ininflammable.

Attention. Risque d'incendie: ne pas accumuler d'objets sur la surface de cuisson.

L'appareil ne doit pas être commandé par une horloge externe ou par un système de commande à distance indépendant.

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

L'utilisation d'appareils de nettoyage fonctionnant à la vapeur est formellement proscrite en hygiène de la plaque.

ATTENTION. Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson court doit être surveillé sans interruption.

MISE EN GARDE. Utiliser uniquement les dispositifs de protection de table de cuisson conçus par le fabricant de l'appareil de cuisson ou indiqués par le fabricant de l'appareil dans les instructions d'utilisation comme adaptés ou les dispositifs de protection de table de cuisson intégrés à l'appareil. L'utilisation de dispositifs de protection non appropriés peut entraîner des accidents

- Cet appareil doit être installé conformément aux règles en vigueur et utilisé uniquement dans des pièces bien aérées. Prendre connaissance du mode d'emploi avant l'installation et l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.
Les surfaces brûlantes des foyers, les grilles, les récipients contenant des liquides chauds peuvent être une cause de brûlures chez les enfants.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation des appareils ménagers utilisés ne touche pas les parties chaudes de la cuisinière.
- Après l'installation de la table de cuisson, la fiche du câble de raccordement doit rester accessible.
- Ne pas installer la table de cuisson à proximité d'appareils de refroidissement.
- Ne pas laisser la cuisinière sans surveillance lorsque vous faites frire des aliments. Huiles et graisses peuvent prendre feu en raison d'une surchauffe.
- Faire attention au moment où un liquide entre en ébullition, afin d'éviter que celui-ci ne déborde sur les foyers.
- En cas de dommage à la cuisinière, celle-ci ne peut être à nouveau utilisée qu'après élimination du défaut par un spécialiste.
- Ne pas ouvrir le robinet d'alimentation en gaz ou celui de la bouteille sans avoir vérifié que tous les boutons étaient fermés.
- Éviter que les foyers ne soient mouillés ou sales Nettoyer et sécher immédiatement les foyers sales dès que ceux-ci ont refroidi.
- Ne pas poser de récipient directement sur les brûleurs.
- Ne pas poser de récipient pesant plus de 5 kg sur la grille au-dessus d'un foyer, ne pas dépasser 25 kg pour la grille entière. Il est interdit de mettre un récipient sur deux foyers en même temps.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Ne pas heurter les boutons ni les foyers.
- Toute modification ou réparation de la cuisinière par des personnes non habilitées est interdite.
- Il est interdit de tourner les boutons de la cuisinière sans avoir dans les mains une allumette allumée ou un allume-gaz.
- Il est interdit d'éteindre la flamme du foyer en soufflant.
- Il est interdit d'apporter soi-même des modifications visant à l'utilisation d'un autre type de gaz, de changer la cuisinière de place et de procéder à des modifications dans le système d'alimentation. Ces opérations ne peuvent être effectuées que par un installateur agréé.
- Ne pas laisser les petits enfants ni les personnes n'ayant pas lu le mode d'emploi s'approcher à la cuisinière.
- **EN CAS DE SUSPICION D'UNE FUITE DE GAZ, IL EST INTERDIT:**
d'allumer des allumettes, de fumer des cigarettes, d'allumer et d'éteindre des appareils électriques (sonnerie ou interrupteur d'éclairage) et d'utiliser d'autres équipements électriques ou mécaniques produisant des étincelles électriques ou mécaniques. Dans ce cas, fermer immédiatement le robinet sur la bouteille de gaz ou la vanne coupant l'alimentation en gaz, aérer la pièce puis faire appel à une personne agréée afin d'effectuer les réparations.
- Dans tous les cas de dysfonctionnement technique, couper impérativement l'alimentation électrique de la cuisinière (en respectant le principe ci-dessus) et faire réparer.
- Ne pas raccorder à l'installation de gaz de câble d'antenne, par exemple de radios.
- En cas d'inflammation du gaz s'échappant d'une installation non étanche, couper immédiatement l'alimentation en gaz à l'aide de la vanne d'arrêt.
- En cas d'inflammation du gaz s'échappant du robinet non étanche de la bouteille de gaz il faut: mettre une couverture humide sur la bouteille afin de la refroidir, fermer le robinet sur la bouteille. Après refroidissement, placer la bouteille à l'air libre. Il est interdit de réutiliser la bouteille endommagée.
- Lorsque la cuisinière n'est pas utilisée pendant plusieurs jours, fermer la vanne principale d'alimentation en gaz, pour ce qui est de la bouteille, la fermer après chaque utilisation.
- Attention! Si le câble d'alimentation non débranchable est endommagé, il doit être échangé chez le fabricant, dans un établissement de réparations spécialisé ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- L'utilisation d'un appareil de cuisson et d'un four provoque une sécrétion de chaleur et d'humidité dans la pièce dans laquelle il est installé. S'assurer que la cuisine est bien ventilée: maintenir ouvertes les ouvertures de ventilation naturelles ou installer des ventilations mécaniques (hotte aspirante).
- L'utilisation intensive et prolongée de l'appareil peut nécessiter une ventilation supplémentaire, par exemple l'ouverture d'une fenêtre, ou d'une ventilation plus efficace, par exemple l'augmentation de la puissance d'aspiration de la hotte si une hotte est utilisée.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE



Qui profite de l'énergie de manière responsable non seulement protège le budget du ménage, mais aussi participe consciemment à la protection de l'environnement. C'est pourquoi

aidons, économisons l'énergie électrique! Et pour cela il faut respecter règles suivantes :

- **Utilisation d'ustensiles de cuisine appropriés**

La surface d'un récipient de cuisson ne doit jamais être plus petite que la couronne de flamme du foyer.

Ne pas oublier de fermer les récipients avec des couvercles.

- **Veiller à la propreté des brûleurs, de la grille et de la plaque.**

Les salissures perturbent la transmission de la chaleur et les restes de nourriture brûlés à plusieurs reprises ne peuvent être enlevés qu'à l'aide de produits chimiques nuisibles à l'environnement.

Veiller particulièrement à la propreté des ouvertures au niveau des brûleurs ainsi que des ouvertures des buses des brûleurs.

- **Éviter les inutiles „coups d'œil dans les casseroles”.**

- **Nepas aménager la plaque à proximité directe de réfrigérateurs ou congélateurs.**

Cela provoque une augmentation inutile de la consommation d'énergie.

DÉBALLAGE



Pour son transport, l'appareil a été emballé afin de le protéger contre les endommagements. Après déballage de l'appareil, prière d'éliminer les éléments de l'emballage

d'une façon non nuisible à l'environnement. Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont inoffensifs pour l'environnement et recyclables à 100% (ils sont marqués par un symbole approprié)

Attention! Lors du déballage, garder les matériaux d'emballage (petits sacs polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

MISE HORS SERVICE



Cet appareil est marqué par le symbole du conteneur à déchets, rayé, conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE et à la Loi polonaise sur les appareils électriques et électroniques usagés.

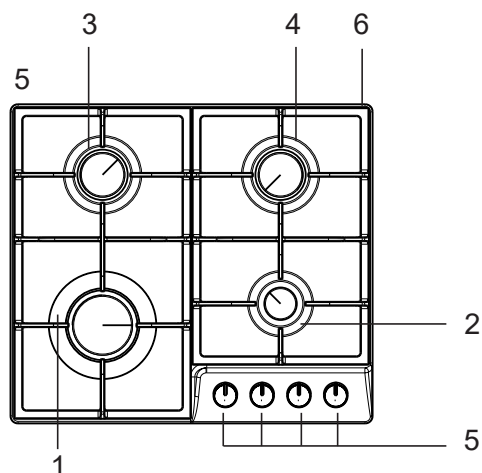
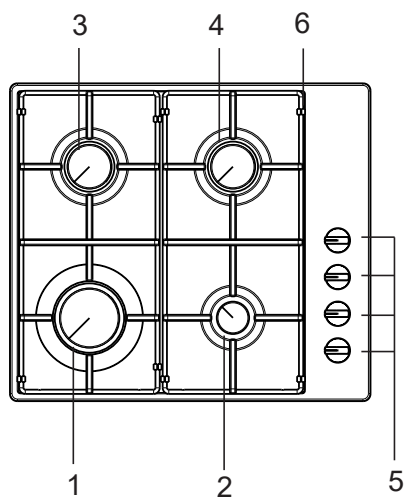
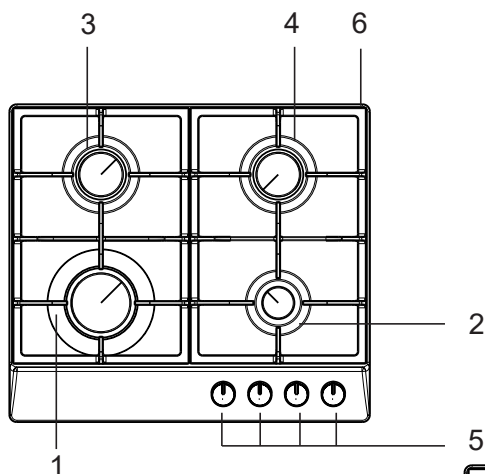
Ce symbole signale que le produit, après sa période d'utilisation, ne pourra pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers.

L'utilisateur est obligé de le rendre à un point de collecte des appareils électriques et électroniques usagés. De tels points de collecte sont mis en place par les communes, certains magasins et entreprises de ramassage des déchets.

Respecter les règles d'élimination des appareils électriques et électroniques permet d'éviter des conséquences nuisibles à la santé humaine et à l'environnement naturel, à cause de la possibilité de présence de constituants dangereux ou de transformations inappropriées à ce type d'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Plaque à gaz PG*4.0*



DONNÉES TECHNIQUES

- hauteur 52 mm
- profondeur 520 mm
- largeur 590 mm
- Poids de la cuisinière 10,3 kg

La plaque est équipée des foyers suivants:

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 1 - grand foyer, puissance max. | - 2,8 kW |
| 2 - foyers moyens, puissance max. | - 1,8 kW |
| 3 - petit foyer, puissance max. | - 1,0 kW |

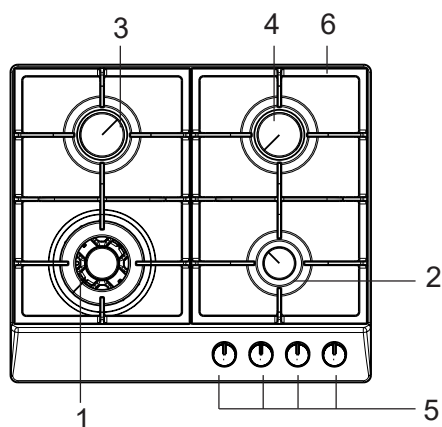
Catégorie de l'appareil CY II_{2H3+}, FR II_{2E+3+}, GR II_{2H3+} IT II_{2H3+}
MT I_{3B/P}, II_{2H3B/P}

La plaque possède un tuyau de raccord - G 1/2"

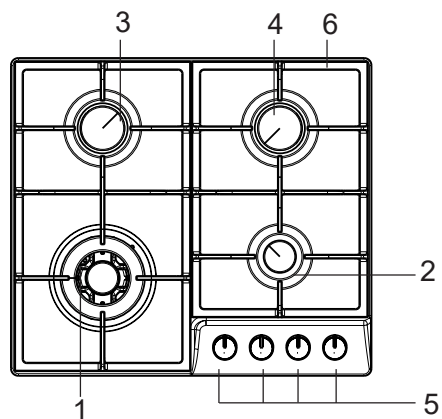
(*) Signification des couleurs sur la plaque : R-inoxydable, W-blanc, B-noir

DESCRIPTION DU PRODUIT

► Plaque à gaz PG*4.1*



- 1,2,3,4 – brûleurs externe
5 – boutons des foyers avec
fonction allumeur
6 – grilles porte-plats



DONNÉES TECHNIQUES

- hauteur 52 mm
- profondeur 520 mm
- largeur 590 mm
- Poids de la cuisinière 10,3 kg

La plaque est équipée des foyers suivants:

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 1 - WOK foyer, puissance max. | - 2,8 kW |
| 2 - foyers moyens, puissance max. | - 1,8 kW |
| 3 - petit foyer, puissance max. | - 1,0 kW |

Catégorie de l'appareil CY II_{2H3+}, FR II_{2E+3+}, GR II_{2H3+} IT II_{2H3+}
MT I_{3B/P}, II_{2H3B/P}

La plaque possède un tuyau de raccord - G 1/2"

(*) Signification des couleurs sur la plaque : R-inoxydable, W-blanc, B-noir

INSTALLATION

Les instructions suivantes sont destinées aux professionnels agréés installant l'appareil. Ces instructions sont destinées à assurer le professionnalisme des opérations d'installation et de maintenance de l'appareil.

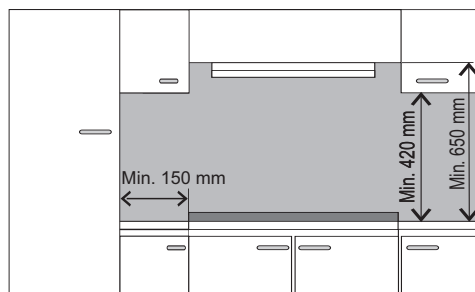


- Avant l'installation, s'assurer que les conditions locales de distribution (type et pression du gaz) et que le réglage de l'appareil sont appropriés.
- Les conditions de réglage de cet appareil sont indiquées sur la plaque signalétique
- Cet appareil n'est pas connecté aux tuyaux d'évacuation de fumée. Il doit être installé et raccordé conformément aux règlements en vigueur en matière d'installation. Veiller particulièrement aux exigences en ce qui concerne la ventilation.



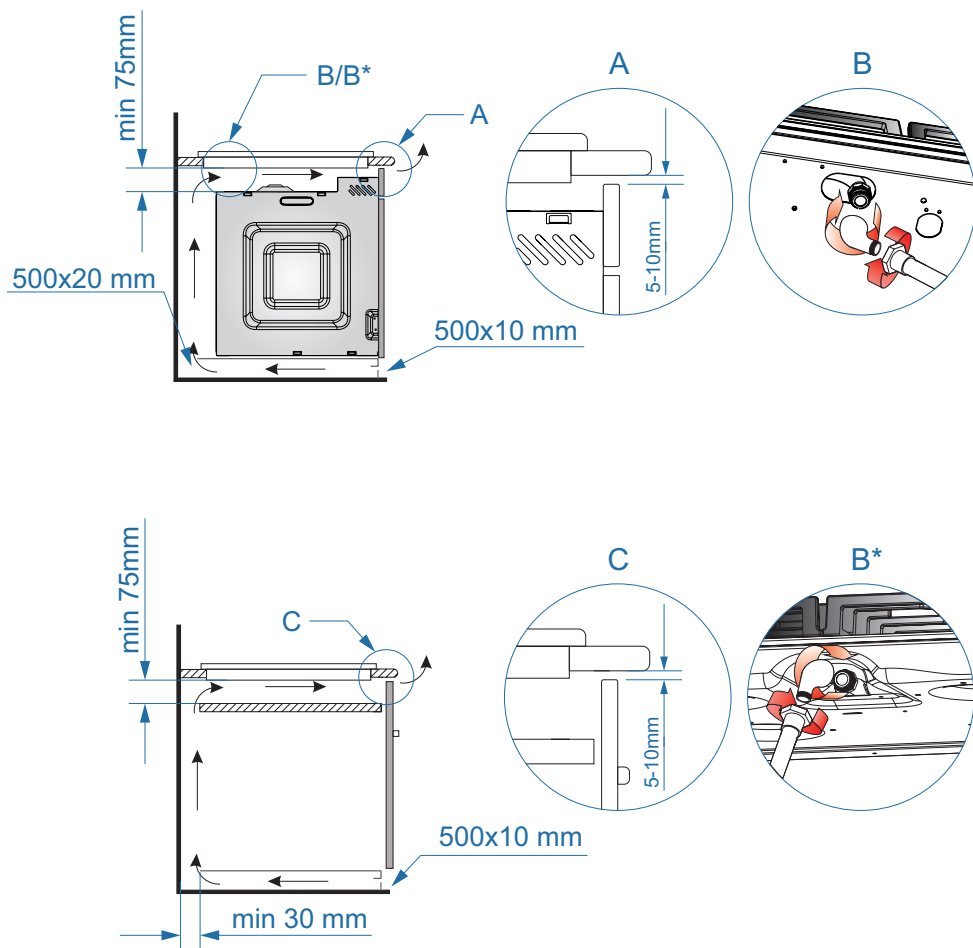
Emplacement de la plaque

- La cuisine doit être sèche et aérée et posséder une ventilation qui fonctionne correctement, conformément aux réglementations techniques en vigueur.
- La pièce doit être équipée d'un système de ventilation évacuant à l'extérieur la fumée produite lors de la combustion. Cette installation peut être une grille d'aération ou une hotte. Les hottes doivent être installées conformément aux instructions figurant dans leur mode d'emploi.
- La pièce doit également permettre une amenée d'air extérieur, qui est indispensable pour une bonne combustion du gaz. L'amenée d'air ne doit pas être inférieure à $2\text{m}^3/\text{h}$ pour 1 kW de puissance des foyers. L'air peut être amené directement de l'extérieur à travers un conduit de section min. 100cm^2 , ou indirectement, par les pièces adjacentes qui sont équipées de conduits de ventilation donnant sur l'extérieur.



INSTALLATION

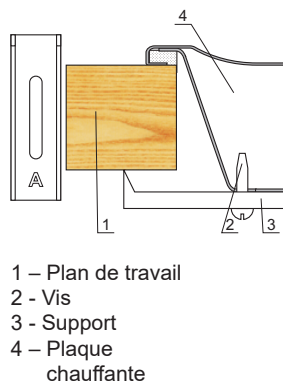
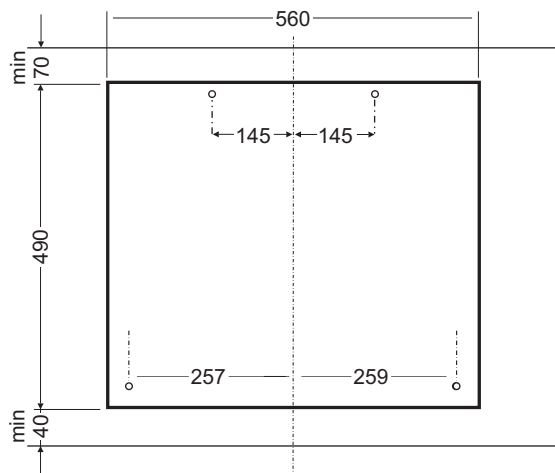
Installation des plaques à gaz



*en fonction du modèle

INSTALLATION

- préparer une place (ouverture) dans le plan de travail du meuble selon le schéma de montage,
- brancher la plaque à l'alimentation de gaz et à l'alimentation électrique conformément aux instructions figurant dans le mode d'emploi de la cuisinière,
- par en dessous de la plaque, visser légèrement les crochets de fixation,
- dépoussiérer le plan de travail, insérer la plaque dans l'ouverture et la serrer fortement au plan de travail,
- ajuster les supports de montage (fig.) perpendiculairement au bord de la plaque, serrer à fond,
- après le montage de la plaque dans le plan de travail, vérifier son fonctionnement, en particulier le dispositif de sécurité et l'allumeur.



La cuisinière est équipée d'un câble qui doit impérativement être raccordé au circuit de protection (mise à la terre). Elle doit être alimentée par un courant 220-240 V ~ 50 Hz. Le circuit d'alimentation doit être protégé avec un coupe-circuit 16 A.

INSTALLATION

Indications pour l'installateur

L'installateur doit:

- **Être agréé** gaz
- **Prendre connaissance** des informations figurant sur la plaque signalétique de la cuisinière et sur l'étiquette d'information indiquant le type de gaz pour laquelle elle a été conçue. Comparer ces informations avec les conditions d'acheminement du gaz à l'endroit de l'installation.
- **Vérifier**
 - l'efficacité de la ventilation, c'est-à-dire le renouvellement de l'air dans la pièce
 - l'étanchéité des raccords de gaz.
 - le fonctionnement correct de tous les éléments.
- **Pour un bon fonctionnement des allumeurs et des dispositifs de sécurité**, ajuster le réglage des boutons de gaz à l'aide des rondelles fournies,
 - vérifier le fonctionnement des allumeurs et des dispositifs de sécurité
 - en cas de dysfonctionnement, retirer le bouton, effectuer le réglage en insérant la (les) rondelle(s) sur la tige de la vanne,
 - après avoir effectué le réglage, protéger le système à l'aide de la rondelle de serrage et remettre le bouton.
- **Donner à l'utilisateur** le certificat de raccordement de la cuisinière à gaz et le familiariser avec son utilisation



ATTENTION!

Le raccordement de la plaque à une bouteille de gaz liquide ou à une installation existante ne peut être effectué que par un installateur agréé en conformité avec tous les règlements de sécurité.

La plaque possède un tuyau de raccord fileté de diamètre 1/2 G" servant au raccordement à l'installation de gaz. Sur le modèle fonctionnant au gaz liquéfié (propane-butane) un raccord pour le tuyau $\varnothing 8 \times 1$ mm est vissé sur l'embout.

Le tuyau d'alimentation en gaz ne doit pas toucher les éléments de protection en métal.



FAITES ATTENTION: à l'étanchéité des raccords.

Attention!

Si au cours du fonctionnement il est nécessaire de remplacer le réducteur, la cuisinière doit faire l'objet d'un contrôle technique comprenant le contrôle des boutons et la vérification du bon fonctionnement du dispositif de sécurité anti fuites.

Après avoir terminé l'installation, vérifier l'étanchéité de tous les raccords en utilisant, par exemple, de l'eau avec du savon. Il est interdit d'utiliser le feu pour vérifier l'étanchéité.



Veillez lire en détail ce mode d'emploi et suivre les instructions y figurant.

ATTENTION!

Nous avons affaire à du gaz. Par conséquent, la plaque doit être raccordée à une alimentation en gaz fournissant le type de gaz pour laquelle elle a été conçue.

La plaque ne doit être branchée que par un installateur agréé.

Les informations sur le type de gaz pour lequel la plaque a été conçue se trouvent sur la plaque signalétique.

INSTALLATION



Adaptation de la plaque pour un type de gaz particulier

Cette opération ne peut être effectuée que par un installateur agréé.

Si le gaz avec lequel la cuisinière doit être alimenté est différent du gaz prévu dans la version d'usine, c. G-20 20 mbar, remplacer les buses des brûleurs et régler la flamme.

ATTENTION!

Les plaques fournies par le fabricant ont des brûleurs réglés en usine pour fonctionner avec le gaz spécifié sur la plaque signalétique et sur la carte de garantie.

La plaque signalétique se trouve sur le fond de la protection inférieure, elle informe du type de gaz avec lequel la plaque fonctionne. Pour adapter la cuisinière aux autres types de gaz, il faut effectuer les opérations suivantes :

- remplacement des buses (voir tableau),
- réglage du débit réduit des robinets des brûleurs.

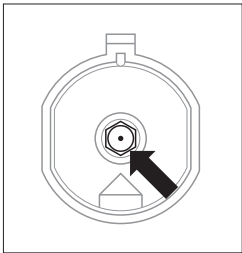
INSTALLATION

Brûleurs de type SOMIPRESS. (selon la désignation « *SOMIPRESS.* » sur le corps du brûleur)

Type de gaz	Buse du brûleur/diamètre			
	petit	moyen	grand	wok
G20 2H 20 mbar G20 2E 20/25 mbar	0,72	0,98	1,17	0,55 + 2 x 0,75
G30/31 3+ 28-30/37 mbar G30-3B/P-30 mbar	0,52	0,67	0,83	0,37+ 2 x 0,55



Une fois les modifications effectuées, placer l'autocollant indiquant le type de gaz avec lequel la plaque fonctionne.



Remplacement de la buse du brûleur - retirer la buse à l'aide d'une clé à douille spéciale de 7et la remplacer par une autre selon le type de gaz (voir tableau ci-dessus).



Réglage du débit réduit des robinets des brûleurs

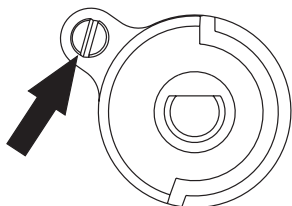
Brûleurs	Flamme	Adaptation de la plaque du gaz liquéfié au gaz naturel.	Adaptation de la plaque du gaz naturel au gaz liquéfié.
Brûleurs de surface	Pleine flamme	Remplacer la buse du brûleur par une buse appropriée selon le tableau des buses	Remplacer la buse du brûleur par une buse appropriée selon le tableau des buses
	Flamme économique	Desserrer légèrement la vis de réglage et ajuster la taille de la flamme	Serrer légèrement la vis de réglage, vérifier la taille et la stabilité de la flamme

INSTALLATION

Réglage des robinets des brûleurs

Le réglage des robinets des brûleurs doit être effectué sur foyer allumé, en position « flamme économique. »

Pour les des robinets de brûleurs COPRECI, retirer la plaque et ajuster la taille de la flamme économique avec un tournevis.



Pour vérifier la flamme, faire chauffer le foyer avec la flamme entière pendant env. 10 min., tourner ensuite le bouton sur « flamme économique ». La flamme ne doit pas s'éteindre ni se déplacer sur la buse. Si cela se produit, effectuer à nouveau le réglage des robinets.



Les modifications de l'appareil afin de l'adapter à un autre gaz que celui inscrit par le fabricant sur la plaque signalétique de la cuisinière ou l'achat d'une cuisinière fonctionnant avec un autre type de gaz que celui installé dans l'appartement, est de la seule responsabilité de l'utilisateur - l'installateur.

EXPLOITATION

Utilisation des brûleurs externes

Une utilisation appropriée de l'appareil, la sélection des paramètres et des récipients appropriés contribuent à des économies d'énergie significatives.

Les économies d'énergie sont les suivantes:

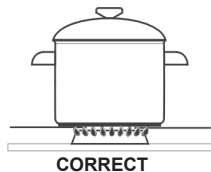
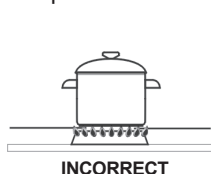
- jusqu'à 60%, lors du choix approprié des récipients de cuisson,
- jusqu'à 60%, lors d'une utilisation appropriée de la cuisinière, ce qui signifie une sélection appropriée de la flamme pendant la cuisson.

Ces économies ne peuvent être réalisées que lorsque les foyers sont maintenus dans un état de propreté constant (en particulier les ouvertures des brûleurs et des buses).

Sélection des récipients de cuisson

Veiller à ce que le diamètre du fond du récipient soit toujours légèrement plus grand que la couronne de la flamme du foyer, et que le récipient soit recouvert d'un couvercle. Il est recommandé que le diamètre de la casserole soit environ 2,5 à 3 fois plus grand que le diamètre du foyer, ce qui signifie:

- pour le petit foyer, récipients d'un diamètre de 100 à 140 mm,
- pour le foyer moyen, récipients d'un diamètre de 140 à 220 mm,
- pour le grand foyer, récipients d'un diamètre de 200 à 240 mm
- WOK, récipients d'un diamètre de 220 à 260 mm
- la hauteur de la casserole ne doit pas être supérieure à son diamètre



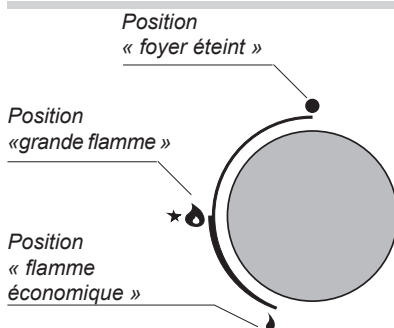
Couvercle de casserole :

Un couvercle sur la casserole évite les pertes de chaleur et réduit ainsi la durée de cuisson.

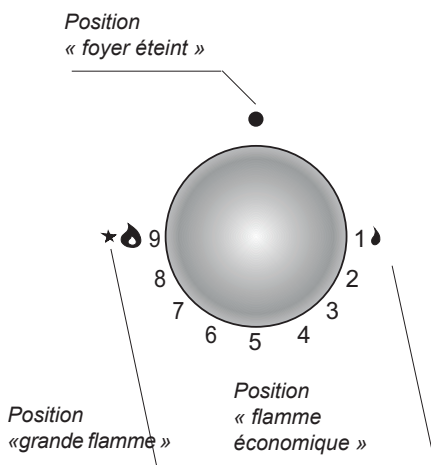


Sur une plaque de cuisson, ne pas utiliser de récipient dont le diamètre dépasse des bords de la plaque.

Bouton de commande des foyers «Zt»



Bouton de commande des foyers «Zs»

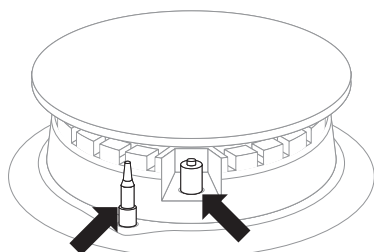


EXPLOITATION

Utilisation de la plaque équipée de boutons avec allumeur (symbole « Zp »)

- enfoncer le bouton du foyer choisi jusqu'à ressentir une résistance et le tourner vers la gauche jusqu'à la position « grande flamme » 🔥
- Le maintenir jusqu'à ce qu'il s'allume
- après l'allumage de la flamme du foyer, relâcher le bouton et régler la taille de la flamme.

Utilisation de la plaque équipée d'une protection anti fuites (symbole « Zt »)



Protection
anti fuite de gaz

Allumage
à étincelles



En cas d'échec, répéter l'étape ci-dessus.

Le dispositif de sécurité anti fuite coupe l'alimentation de gaz lors l'extinction de la flamme dans un délai d'environ 60 secondes.

L'alimentation en gaz des brûleurs externes s'ouvre et se règle à l'aide des boutons avec protection anti fuites (version Zs).

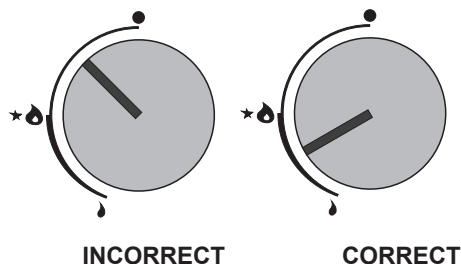
Sur les modèles de plaques équipés d'une protection anti fuites des brûleurs externes, maintenir, lors de l'allumage, le bouton enfoncé à fond pendant env. 10 sec. en position « grande flamme » 🔥 afin de faire marcher la protection.

EXPLOITATION

Sélection de la flamme «Zt»

Les foyers correctement ajustés ont une flamme bleue claire avec le cône intérieur nettement délimité. La sélection de la taille de la flamme dépend du réglage du bouton du foyer.

- grande flamme
- petite flamme (appelée « économique »)
- foyer éteint (alimentation en gaz fermée)



L'exemple d'utilisation du foyer représente une utilisation correcte avec sélection de la flamme appropriée.

Pour une cuisson correcte, régler le bouton du foyer en position « grande flamme ● » - afin de faire cuire les aliments et passer en position « petite flamme ● » (économique) pour maintenir le processus de cuisson. En fonction des besoins, il est possible de régler la taille de la flamme.

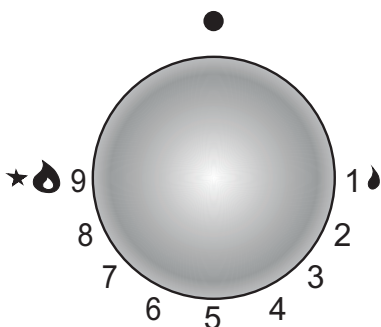


Il est interdit de régler la flamme sur une position se trouvant entre la position foyer éteint ● et la position grande flamme. ●.

Sélection de la flamme «Zs»

Les foyers correctement ajustés ont une flamme bleue claire avec le cône intérieur nettement délimité. La sélection de la taille de la flamme dépend du réglage du bouton du foyer.

- grande flamme
- petite flamme (appelée « économique »)
- foyer éteint (alimentation en gaz fermée)



L'exemple d'utilisation du foyer représente une utilisation correcte avec sélection de la flamme appropriée.

Pour une cuisson correcte, régler le bouton du foyer en position « grande flamme ● » - afin de faire cuire les aliments et passer en position « petite flamme ● » (économique) pour maintenir le processus de cuisson. En fonction des besoins, il est possible de régler la taille de la flamme.



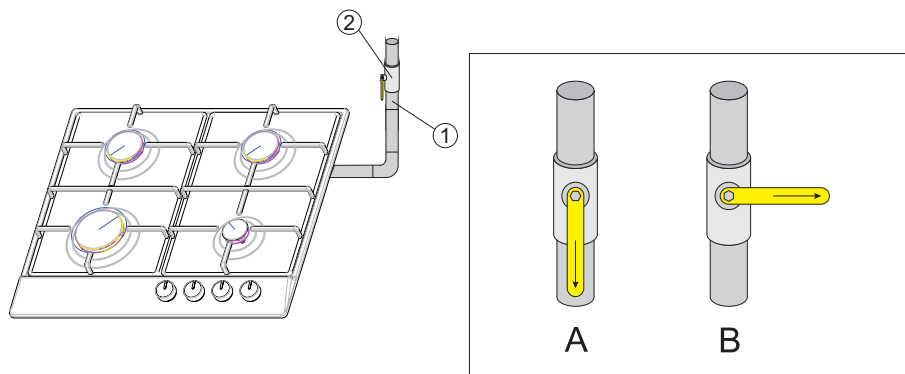
Selon les besoins, il est possible de régler progressivement la taille de la flamme en tournant le bouton régulateur à gauche ou à droite.

À chaque pas du bouton régulateur, la flamme monte ou baisse délicatement selon le sens de rotation du bouton.

EXPLOITATION

Procédure à suivre en cas de risque de fuite de gaz non brûlé

- 1 Installation de gaz
 - 2 Vanne d'arrêt de l'installation de gaz
- A vanne « ouverte »
B vanne « fermée »



Dans toute situation d'urgence, il faut

- Éteindre les foyers
- fermer la vanne d'arrêt de l'installation de gaz
- ventiler la cuisine
- contacter le service de réparation ou un technicien agréé gaz
- ne pas se servir de la plaque jusqu'à l'élimination du défaut.



Certains défauts de fonctionnement simples peuvent être éliminés par l'utilisateur en suivant les instructions.

LE BRÛLEUR EXTERNE ne s'allume pas, une odeur de gaz se dégage

- Fermer les robinets des foyers
- fermer la vanne d'arrêt sur l'installation, avant la cuisinière
- aérer la pièce
- retirer le brûleur
- le nettoyer et souffler dans les ouvertures de flamme
- remettre le brûleur
- réessayer d'allumer le foyer

LE FOYER NE S'ALLUME PAS? CONFIER L'APPAREIL POUR RÉPARATION!

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

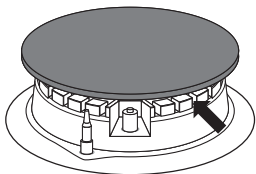
Une attention quotidienne de l'utilisateur pour la propreté de la plaque et pour son entretien approprié a une influence importante pour prolonger son utilisation sans problèmes.



Avant de commencer le nettoyage ou d'autres opérations d'entretien, toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en utilisant l'interrupteur principal ou en retirant la fiche du câble d'alimentation de la prise. Les activités de nettoyage doivent être entreprises seulement après le refroidissement de la plaque. Ne pas utiliser de produits abrasifs. L'utilisation d'appareils de nettoyage fonctionnant à la vapeur est formellement proscrite en hygiène de la plaque.

Brûleurs externes, grilles de la plaque

- En cas de foyers et de grilles sales, retirer ces éléments de la cuisinière et les laver à l'eau chaude additionnée d'un produit nettoyant la graisse et la saleté. Les essuyer ensuite. Après avoir retiré la grille, laver soigneusement la plaque sous les foyers et l'essuyer avec un torchon doux et sec. Veiller particulièrement à la propreté des ouvertures au niveau des brûleurs ainsi que des ouvertures des buses des brûleurs. Nettoyer les ouvertures des buses des foyers en utilisant du fil de cuivre fin. Ne pas utiliser de fil d'acier, ne pas percer de trous.



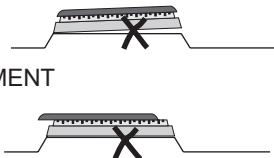
Les éléments du brûleur doivent toujours être secs. Les molécules d'eau peuvent limiter le débit de gaz et empêcher le brûleur de fonctionner correctement.

Vérifier que les éléments du brûleur ont été correctement installés après le nettoyage.

CORRECTEMENT



INCORRECTEMENT



- Pour nettoyer les surfaces en émail, utiliser des produits doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, comme par exemple des poudres à récurer abrasives, des pâtes abrasives, des pierres abrasives, pierres ponce, pailles de fer, etc.
- La plaque inoxydable nécessite un pré-lavage complet avant utilisation. Veiller à l'élimination des restes de colle du film enlevé de la plaque lors du montage ou du ruban adhésif servant à emballer la cuisinière.
- La plaque doit être nettoyée après chaque utilisation. Ne pas laisser la plaque se salir excessivement, veiller particulièrement à ne pas laisser brûler les aliments ayant débordé de la casserole.

Révisions périodiques

En plus des actions d'entretien courant de la plaque, il faut :

- effectuer des contrôles périodiques du fonctionnement des éléments de commande et des ensembles de travail de la plaque. Après échéance de la garantie, effectuer au moins une fois tous les deux ans une révision technique de la plaque dans un point de service après-vente,
- éliminer les anomalies d'exploitation constatées,
- effectuer un entretien périodique des ensembles de travail de la plaque,

ACTIONS EN SITUATION D'AVARIE

Dans toute situation d'avarie, entreprendre les actions suivantes:

- éteindre les foyers de la plaque
- couper l'alimentation électrique
- confier l'appareil pour réparation
- Cependant, l'utilisateur peut lui-même supprimer certains problèmes selon les indications ci-dessous ; avant de contacter le service après-vente ou autre service de réparations, vérifier les points dans le tableau suivant :

PROBLÈME	CAUSE	MARCHE À SUIVRE
1.L'appareil ne fonctionne pas	- coupure d'électricité	-vérifier dans le tableau électrique, le fusible correspondant, le changer si fondu
2.Le foyer ne s'allume pas	- Ouvertures de flamme sales	- fermer la vanne d'arrêt du gaz, fermer les boutons des robinets des foyers, ventiler la pièce, retirer le brûleur, le nettoyer et souffler dans les ouvertures de flamme
3.L'allumeur de gaz n'allume pas	- coupure d'électricité	- vérifier dans le tableau électrique, le fusible correspondant, le changer si fondu
	- coupure de l'alimentation en gaz	- ouvrir la vanne d'alimentation en gaz
	-allumeur sale (gras)	- nettoyer l'allumeur de gaz
	- le bouton n'a pas été enfoncé assez longtemps	- maintenir le bouton enfoncé jusqu'à obtenir une flamme entière autour de la couronne du brûleur
4.La flamme s'éteint lors de l'allumage du foyer	-bouton relâché trop vite	- maintenir le bouton enfoncé plus longtemps en position « grande flamme »

ΑΓΑΠΗΤΕ ΠΕΛΑΤΗ

Η εστία Amica αποτελεί συνδυασμό της εξαιρετικά εύκολης χρήσης και της ιδανικής απόδοσης. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, η χρήση της εστίας δεν θα είναι κανένα πρόβλημα.

Η εστία που βγαίνει από το εργοστάσιο πριν συσκευαστεί έχει ελεγχθεί εξονυχιστικά στα σημεία ελέγχου όσον αφορά την ασφάλεια και λειτουργικότητα της.

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Η τήρηση των οδηγιών που περιλαμβάνονται σε αυτό θα σας προστατεύσει από εσφαλμένη χρήση.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο αυτό και κρατήστε το έτσι ώστε να βρίσκεται πάντα κοντά σας. **Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης προκειμένου να αποφύγετε ατυχήματα.**

Προσοχή!

Χρησιμοποιήστε την εστία μόνο αφού διαβάσετε και κατανοήσετε τις οδηγίες αυτές.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Όλες οι άλλες χρήσεις (π.χ. θέρμανση χώρου) πρέπει να θεωρούνται εσφαλμένες και επικίνδυνες.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τροποποιήσεων που δεν επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής.



Η σύνδεση της εστίας με φιάλη ΠΡΟΠΑΝΙΟΥ - ΒΟΥΤΑΝΙΟΥ ή με την υπάρχουσα εγκατάσταση μπορεί να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη τηρώντας όλους τους κανόνες ασφαλείας.

Δήλωση κατασκευαστή

Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι το προϊόν αυτό πληροί τις βασικές απαιτήσεις των ευρωπαϊκών οδηγιών και κανονισμών που παρατίθενται παρακάτω:

- Οδηγία χαμηλής τάσης **2014/35/EE**
- Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας **2014/30/EE**
- Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού **2009/125/EE**
- Οδηγία για τον περιορισμό χρήσης επικίνδυνων ουσιών (RoHS) **2011/65/EE**
- Οδηγία **2009/142/EE** (έως 20.04.2018)
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου **(EE) 2016/426** (από 21.04.2018)

και για αυτό το προϊόν αυτό έχει σημανθεί **CE** και εκδοθεί δήλωση συμμόρφωσης, η οποία είναι διαθέσιμη στις εποπτικές αρχές της αγοράς.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ	28
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	33
ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	34
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	35
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	37
ΧΡΗΣΗ	44
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	48
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ	49

Προσοχή. Κατά τη χρήση η συσκευή και τα προσβάσιμα εξαρτήματα της γίνονται καυτά. Η πιθανότητα επαφής με τα θερμαντικά μέσα πρέπει να αντιμετωπίζεται με ιδιαίτερη φροντίδα. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός εάν είναι υπό συνεχή επίβλεψη.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν λάβει την απαραίτητη επίβλεψη ή συγκεκριμένες οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Προσοχή. Το μαγείρεμα σε εστία με λίπος ή λάδι χωρίς επιτήρηση μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά.

ΠΟΤΕ μην προσπαθήσετε να σβήσετε τη φωτιά με νερό, αλλά απενεργοποιήστε τη συσκευή και στη συνέχεια, καλύψτε τη φλόγα π.χ. με καπάκι ή μη εύφλεκτη κουβέρτα.

Προσοχή. Κίνδυνος πυρκαγιάς: Μη τοποθετείτε αντικείμενα στην επιφάνεια του μαγειρέματος.

Η συσκευή δεν πρέπει να ελέγχεται από εξωτερικό ρολόι ή ανεξάρτητο σύστημα ελέγχου εξ αποστάσεως.

Μη χρησιμοποιείτε εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό για να καθαρίσετε την εστία.

Προσοχή. Το μαγείρεμα πρέπει να επιτηρείται. Το μαγείρεμα μικρής διάρκειας πρέπει να επιτηρείται διαρκώς.

Προσοχή. Χρησιμοποιείτε μόνο καλύμματα εστιών σχεδιασμένα από τον κατασκευαστή της συσκευής ή που υποδεικνύονται ως κατάλληλα από τον κατασκευαστή στις οδηγίες λειτουργίας. Η χρήση ακατάλληλων καλυμμάτων μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

- Η συσκευή αυτή πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες και να χρησιμοποιείται μόνο σε χώρο με επαρκή αερισμό. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση.
- Προσέξτε ιδιαίτερα ώστε τα παιδιά να μην παίζουν με τη συσκευή. Ειδικά οι καυτοί καυστήρες, οι σχάρες και τα τοποθετημένα σκεύη με καυτά υγρά ενδέχεται να προκαλέσουν εγκαύματα.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης του μηχανικού εξοπλισμού δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά μέρη της κουζίνας.
- Μετά την εγκατάσταση της κουζίνας, το φως του καλωδίου σύνδεσης πρέπει να είναι προσβάσιμο.
- Μην τοποθετείτε την κουζίνα κοντά σε ψυκτικό εξοπλισμό
- Κατά το τηγάνισμα μην αφήνετε την κουζίνα χωρίς επιτήρηση. Τα λάδια και τα λίπη μπορεί να αναφλεγούν λόγω υπερθέρμανσης.
- Προσέξτε τη στιγμή του βρασμού, για να αποφύγετε την πτώση υγρών στους καυστήρες.
- Όταν η κουζίνα υποστεί ζημιά, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εκ νέου μετά την αντιμετώπιση του σφάλματος από έναν ειδικό.
- Μην ανοίγετε τον κρουνό στη σύνδεση αερίου ή τη βαλβίδα στη φιάλη, αν νωρίτερα δεν ελέγξετε ότι όλοι οι κρουνοί είναι κλειστοί.
- Μην επιτρέπετε την πτώση υγρών και τις ακαθαρσίες στους καυστήρες. Καθαρίστε και στεγνώστε τους καυστήρες αμέσως μόλις κρυώσουν.
- Μην τοποθετείτε σκεύη απευθείας πάνω στους καυστήρες.
- Μην τοποθετείτε σκεύη σε σχάρα πάνω από καυστήρα βάρους μεγαλύτερου από 5 κιλά και σε δύο σχάρες με βάρος μεγαλύτερο συνολικά από 25 κιλά. Η ταυτόχρονη τοποθέτηση ενός σκεύους σε δύο καυστήρες δεν επιτρέπεται.
- Αποφύγετε χτυπήματα στους διακόπτες και στους καυστήρες

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Απαγορεύεται η πραγματοποίηση αλλαγών και επισκευών στην κουζίνα από άτομα που δεν έχουν εκπαιδευτεί επαγγελματικά.
- Απαγορεύεται να ανοίγετε τους κρονοούς της κουζίνας χωρίς να έχετε στο χέρι αναμμένο σπέρτο ή αναπτήρα κουζίνας αερίου.
- Απαγορεύεται το σβήσιμο της φλόγας του καυστήρα φυσώντας προς τη φλόγα.
- Απαγορεύεται η μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση της κουζίνας σε διαφορετικό τύπο αερίου, η μετακίνηση της κουζίνας σε άλλη θέση και η πραγματοποίηση αλλαγών στο σύστημα τροφοδοσίας. Οι εργασίες αυτές γίνονται από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη.
- Μην επιτρέπετε την πρόσβαση στην κουζίνα σε μικρά παιδιά ή σε άτομα που δεν γνωρίζουν τις οδηγίες χρήσης της κουζίνας.
- **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΑΕΡΙΟΥ, ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ:**
 - ανάψετε σπέρτο, καπνίσετε τσιγάρο, ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τους ηλεκτρικούς δέκτες (κουδούνι ή διακόπτη φωτισμού) και χρησιμοποιήσετε άλλες ηλεκτρικές και μηχανικές συσκευές που προκαλούν ηλεκτρικό ή κρουστικό σπινθήρα. Στην περίπτωση αυτή, κλείστε αμέσως τη βαλβίδα της φιάλης αερίου ή τους κρονοούς διακοπής της τροφοδοσίας αερίου, αερίστε το χώρο και στη συνέχεια καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο άτομο για να επιδιορθώσει τη βλάβη.
 - Σε κάθε κατάσταση που προκαλείται από τεχνικό σφάλμα, είναι απολύτως απαραίτητο να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος της κουζίνας (με βάση τον παραπάνω κανόνα) και να αναφέρετε το σφάλμα προκειμένου να επισκευασθεί.
 - Μην συνδέετε κανένα καλώδιο κεραίας στην εγκατάσταση αερίου, π.χ. ραδιοδέκτες.
 - Σε περίπτωση ανάφλεξης αερίου από εγκατάσταση με διαρροή, κλείστε αμέσως την παροχή αερίου χρησιμοποιώντας τη βαλβίδα διακοπής.
 - Σε περίπτωση ανάφλεξης του αερίου που βγαίνει από τη βαλβίδα της φιάλης αερίου με διαρροή, ρίξτε μια υγρή κουβέρτα πάνω στη φιάλη, κλείστε τη βαλβίδα της φιάλης για να κρυώσει. Αφού κρυώσει βγάλτε τη φιάλη σε ανοιχτό χώρο. Απαγορεύεται η επαναχρησιμοποίηση φιάλης που έχει υποστεί ζημιά.
 - Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιήσετε την κουζίνα για μερικές ημέρες, κλείστε την κύρια βαλβίδα της εγκατάστασης αερίου, ενώ αν χρησιμοποιείτε φιάλη αερίου τότε κλείστε την κάθε φορά μετά τη χρήση.
 - Προσοχή! Εάν το μη αποσπώμενο καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή εξειδικευμένο συνεργείο επισκευής ή εξειδικευμένο άτομο προκειμένου να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.
 - Η χρήση της συσκευής για μαγείρεμα και ψήσιμο έχει αποτέλεσμα την έκλυση θερμότητας και την υγρασία στο χώρο στον οποίο είναι εγκατεστημένη. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος είναι καλά αεριζόμενος. Διατηρήστε ανοιχτά τα φυσικά ανοίγματα αερισμού ή εγκαταστήστε μηχανικό αερισμό (απορροφητήρας με μηχανική εξαγωγή).
 - Κατά την παρατεταμένη εντατική χρήση της συσκευής μπορεί να απαιτείται επιπλέον αερισμός, π.χ. άνοιγμα παραθύρου ή ακόμη καλύτερος αερισμός, π.χ. αύξηση της αποδοτικότητας του μηχανικού αερισμού, εφόσον χρησιμοποιείται



Όποιος χρησιμοποιεί ενέργεια με υπεύθυνο τρόπο προστατεύει όχι μόνο τον οικογενειακό προϋπολογισμό, αλλά ενεργεί συνειδητά για το φυσικό περιβάλλον.

Γι' αυτό ας βοηθήσουμε, ας εξοικονομήσουμε ηλεκτρική ενέργεια! Μπορείτε να το κάνετε με τον ακόλουθο τρόπο:

- **Χρήση των σωστών μαγειρικών σκευών.**

Το σκεύος μαγειρέματος δεν πρέπει ποτέ να είναι μικρότερο από την κορώνα της φλόγας του καυστήρα.

Μην ξεχνάτε να καλύψετε τα σκεύη με καπάκι.

- **Φροντίδα για την καθαριότητα των καυστήρων, της σχάρας και της βάσης κάτω από τους καυστήρες.**

Οι ακαθαρσίες εμποδίζουν τη μεταφορά θερμότητας - οι πολύ καμένες ακαθαρσίες συχνά αφαιρούνται μόνο με προϊόντα που έχουν αρκετά μεγάλες περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

Οι οπές φλόγας στους δακτύλιους του καλύμματος και οι οπές στα ακροφύσια των καυστήρων πρέπει να διατηρούνται ιδιαίτερα καθαρά.

- **Αποφύγετε την περιττή «παρακολούθηση των κατσαρολών»**

- **Μην τοποθετείτε την εστία σε άμεση γειτνίαση με ψυγεία/καταψύκτες..**

Η χρήση από αυτά ηλεκτρικής ενέργειας αυξάνεται χωρίς λόγο.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από ζημιές κατά τη μεταφορά. Μετά την αποσυσκευασία της συσκευής, αφαιρέστε τα επιμέρους στοιχεία της συσκευασίας κατά

τρόπο που δεν απειλεί το περιβάλλον.

Όλα τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τη συσκευασία είναι αβλαβή για το φυσικό περιβάλλον, 100% ανακυκλώσιμα και έχουν σημειωθεί με το κατάλληλο σύμβολο.

Προσοχή! Τα υλικά συσκευασίας (σακούλες από πολυαιθυλένιο, κομμάτια πολυστερίνης κ.λπ.) πρέπει κατά την αποσυσκευασία να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά.

ΑΠΟΣΥΡΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ



Η συσκευή αυτή έχει σημειωθεί σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ και τον πολωνικό νόμο για τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού με το σύμβολο διαγραμμένου δοχείου αποβλήτων.

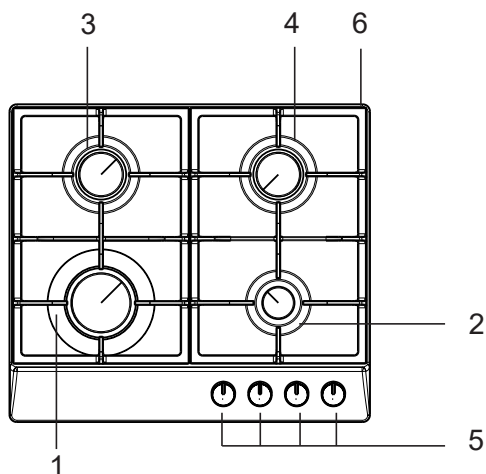
Η σήμανση αυτή πληροφορεί ότι ο εν λόγω εξοπλισμός μετά την περίοδο χρήσης του, δεν μπορεί να τοποθετηθεί μαζί άλλα οικιακά απορρίμματα.

Ο χρήστης είναι υποχρεωμένος να τον παραδώσει στον φορέα αποκομιδής χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Ο φορέας αποκομιδής, μεταξύ άλλων τα τοπικά σημεία αποκομιδής, τα καταστήματα και οι κοινοτικές μονάδες, αποτελούν το κατάλληλο σύστημα για την παράδοση του εξοπλισμού αυτού.

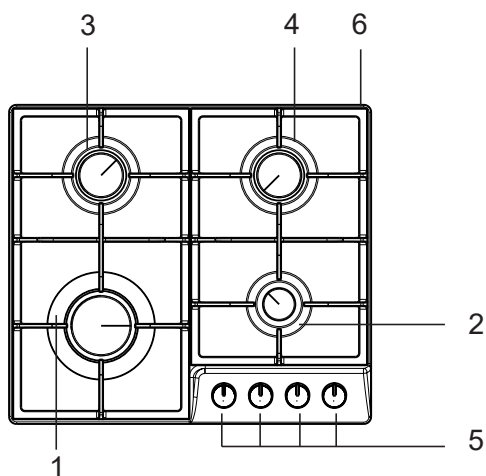
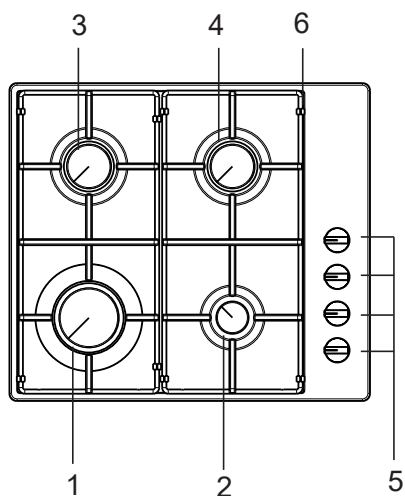
Η κατάλληλη διάθεση του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού συμβάλλει στην αποφυγή βλαβερών συνεπειών για την υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον, που σχετίζονται με την παρουσία επικίνδυνων συστατικών και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία του εξοπλισμού αυτού.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εστία αερίου PG*4.0*



1,2,3,4 - καυστήρες
5 - επιλογείς καυστήρων με διακόπτη αναφλεκτήρα
6 - σχάρα σκευών



ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- ύψος	52 mm
- βάθος	520 mm
- πλάτος	590 mm
- βάρος	10,3 kg

Η εστία διαθέτει καυστήρες:

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1 - καυστήρας WOK, θερμικό φορτίο | - 2,8 kW |
| 2 - μεσαίοι καυστήρες, θερμικό φορτίο | - 1,8 kW |
| 3 - μικρός καυστήρας, θερμικό φορτίο | - 1,0 kW |

Κατηγορία συσκευής

CY II_{2H3+}, FR II_{2E+3+}, GR II_{2H3+} IT II_{2H3+}

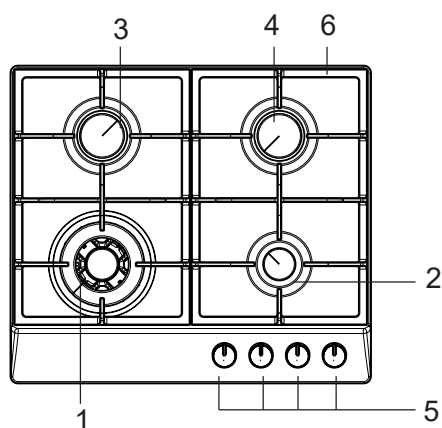
MT I_{3B/P}, II_{2H3B/P}

Η εστία διαθέτει συνδέσεις σωλήνων - G 1/2"

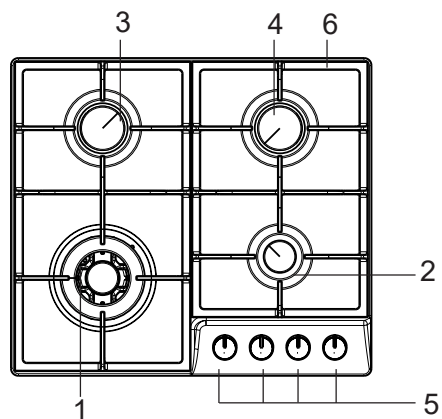
(*) Χρώματα εστίας: R-ανοξειδωτη, W-λευκή, B-μαύρη

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εστία αερίου PG*4.1*



1,2,3,4 - καυστήρες
5 - επιλογείς καυστήρων με δια
κόπτη αναφλεκτήρα
6 - σχάρα σκευών



ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- ύψος	52 mm
- βάθος	520 mm
- πλάτος	590 mm
- βάρος	10,3 kg

Η εστία διαθέτει καυστήρες:

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1 - καυστήρας WOK, θερμικό φορτίο | - 2,8 kW |
| 2 - μεσαίοι καυστήρες, θερμικό φορτίο | - 1,8 kW |
| 3 - μικρός καυστήρας, θερμικό φορτίο | - 1,0 kW |

Κατηγορία συσκευής

CY II_{2H3+}, FR II_{2E+3+}, GR II_{2H3+} IT II_{2H3+}

MT I_{3B/P}, II_{2H3B/P}

Η εστία διαθέτει συνδέσεις σωλήνων - G 1/2"

(*) Χρώματα εστίας: R-ανοξειδωτη, W-λευκή, B-μαύρη

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

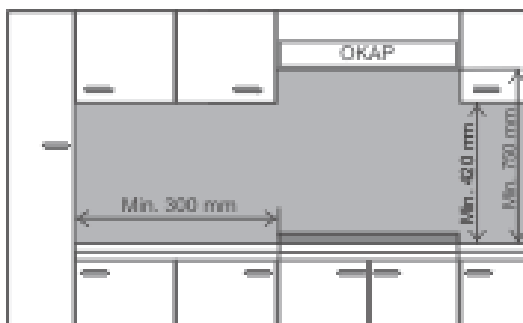
Οι παρακάτω οδηγίες προορίζονται για τον εξειδικευμένο ειδικό που εγκαθιστά τη συσκευή. Οι οδηγίες αυτές έχουν στόχο να εξασφαλιστεί η όσο το δυνατόν περισσότερο επαγγελματική εκτέλεση των εργασιών που σχετίζονται με την εγκατάσταση και συντήρηση.



- Πριν την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι οι τοπικές συνθήκες διανομής (είδος και πίεση αερίου) και η ρύθμιση της συσκευής είναι κατάλληλες.
- Τα χαρακτηριστικά ρύθμισης της συσκευής αυτής αναγράφονται στην πινακίδα του κατασκευαστή.
- Η συσκευή αυτή δεν συνδέεται με σωλήνες εξαγωγής καπνού. Πρέπει να εγκατασταθεί και να συνδεθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες εγκατάστασης. Ειδικότερα, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι σχετικές απαιτήσεις εξαερισμού.

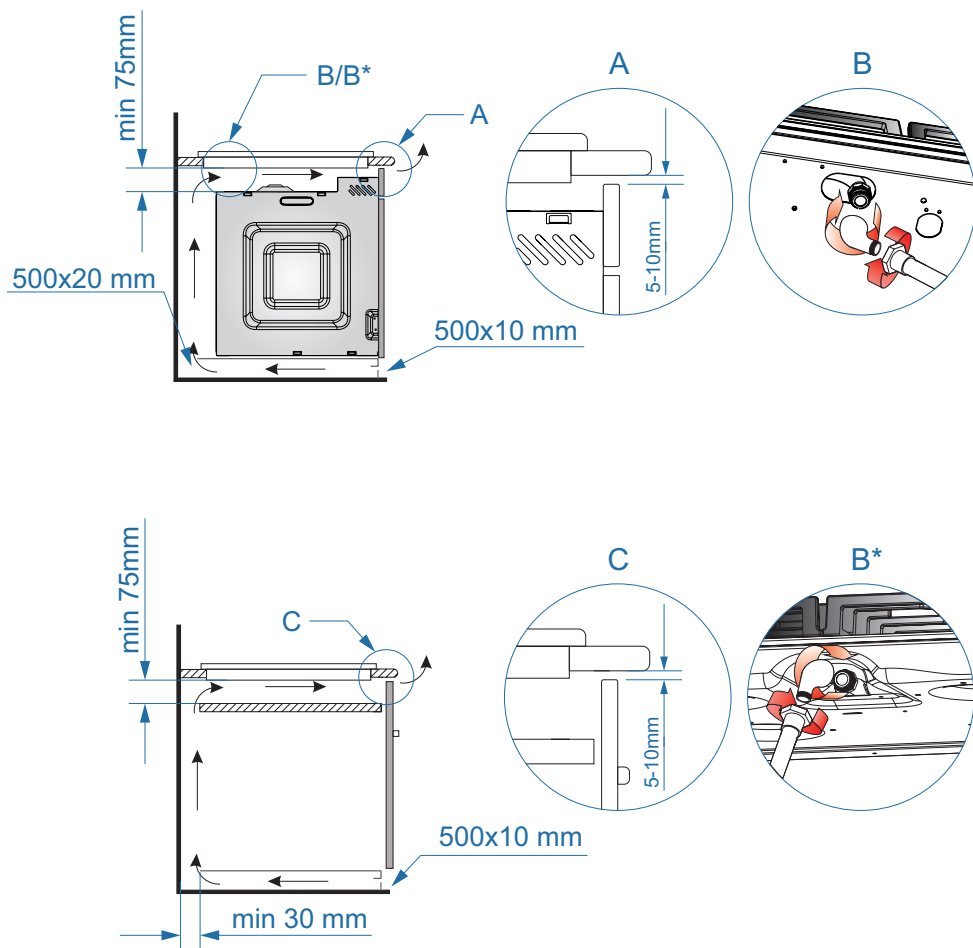
Ρύθμιση εστίας

- Ο χώρος της κουζίνας πρέπει να είναι στεγνός και ευάερος και να διαθέτει αποτελεσματικό εξαερισμό σύμφωνα με τους ισχύοντες τεχνικούς κανόνες. Η νομική βάση βάσει της οποίας αξιολογείται η καταλληλότητα του χώρου εγκατάστασης αερίου είναι ο Κανονισμός του Υπουργού Υποδομών της 12ης Απριλίου 2002, σχετικά με τους τεχνικούς όρους που πρέπει να πληρούν τα κτίρια και η τοποθεσία τους.
- Ο χώρος πρέπει να διαθέτει σύστημα εξαερισμού για την εξαγωγή του καπνού από καύσεις. Η εγκατάσταση αυτή πρέπει να αποτελείται από σχάρα εξαερισμού ή απορροφητήρα. Οι απορροφητήρες πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τις επισυναπτόμενες οδηγίες των οδηγιών χρήσης.
- Ο χώρος πρέπει επίσης να καθιστά δυνατή την παροχή αέρα, η οποία είναι απαραίτητη για τη σωστή καύση του αερίου. Η παροχή αέρα δεν πρέπει να είναι μικρότερη από $2\text{m}^3/\text{h}$ ανά 1 kW ισχύος των καυστήρων. Ο αέρας μπορεί να τροφοδοτηθεί με απευθείας ροή από έξω μέσω ενός αγωγού με ελάχιστη διατομή 100cm^2 ή έμμεσα από γειτονικούς χώρους που είναι εξοπλισμένοι με αγωγούς αερισμού που βγαίνουν προς τα έξω.
- Η απόσταση μεταξύ των καυστήρων και του ανεμιστήρα του καπνοδόχου πρέπει να είναι τουλάχιστον 750 mm .



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

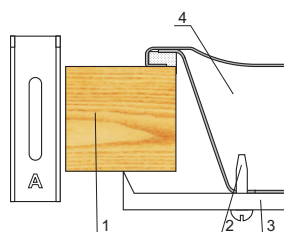
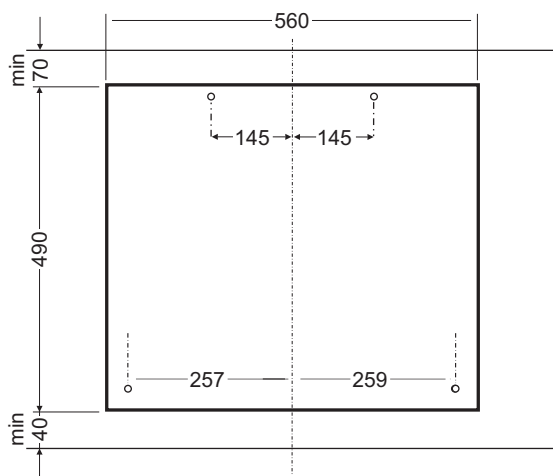
Εγκατάσταση εστιών αερίου



*ανάλογα με το μοντέλο

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- προετοιμάστε το σημείο (οπή) στον πάγκο σύμφωνα με το σκίτσο συναρμολόγησης,
- συνδέστε την εστία στο δίκτυο φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας σύμφωνα με το εγχειρίδιο της κουζίνας,
- βιδώστε ελαφρώς τα στοιχεία στερεοποίησης κάτω από την εστία,
- καθαρίστε τον πάγκο από τη σκόνη, τοποθετήστε την εστία στο άνοιγμα και πιέστε την δυνατά προς τον πάγκο
- τοποθετήστε τα στοιχεία στερεοποίησης (σχ.) κάθετα στην άκρη της εστίας, σφίξτε μέχρι να σφίξει,
- αφού τοποθετήσετε την εστία στον πάγκο, ελέγξτε τη λειτουργία της, ιδιαίτερα την προστασία κατά της διαρροής και τον αναφλεκτήρα.



- 1 - Πάγκος
- 2 - Βίδα
- 3 - Στοιχείο στερεοποίησης
- 4 - Εστία

Η εστία έχει μόνιμα συνδεδεμένο καλώδιο που διαθέτει επαφή με γείωση και μπορεί να συνδεθεί μόνο σε πρίζα 220-240 V ~ 50 Hz με ακίδα γείωσης. Το κύκλωμα που τροφοδοτεί την πρίζα πρέπει να προστατεύεται από ασφάλεια 16 A.

Οδηγίες για τον εγκαταστάτη

Ο εγκαταστάτης πρέπει να:

- **Διαθέτει** ειδικότητα σχετική με το αέριο
- **Ενημερωθεί** στις πληροφορίες που περιέχονται στην πινακίδα του κατασκευαστή της κουζίνας και στο αυτοκόλλητο πληροφοριών για τον τύπο αερίου για το οποίο έχει σχεδιαστεί. Συγκρίνει τις πληροφορίες αυτές με τις συνθήκες παροχής του αερίου στον τόπο εγκατάστασης.
- **Ελέγξει**
 - την αποτελεσματικότητα εξαερισμού, δηλαδή την αλλαγή του αέρα στο δωμάτιο.
 - τη στεγανότητα των συνδέσεων των βαλβίδων αερίου.
 - την αποτελεσματικότητα όλων των λειτουργικών στοιχείων.
- **Για τη σωστή λειτουργία των αναφλεκτών και της προστασίας κατά της διαρροής**, τοποθετήσει τους επιλογείς αερίου χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες ροδέλες,
 - ελέγξει τη λειτουργία των αναφλεκτήρων και της προστασίας κατά των διαρροών,
 - σε περίπτωση εσφαλμένης λειτουργίας, αφαιρέσει τον επιλογέα, διενεργήσει τη ρύθμιση εισάγοντας τη ροδέλα (ροδέλες) στο στέλεχος της βαλβίδας,
 - μετά τη ρύθμιση, ασφαλίσει το σύστημα με ροδέλα σύσφιξης και τοποθετήσει τον επιλογέα.
- **Δώσει στο χρήστη** πιστοποιητικό σύνδεσης της κουζίνας αερίου και να τον ενημερώσει για τη χρήση της.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η σύνδεση της εστίας με φιάλη υγραερίου ή με την υπάρχουσα εγκατάσταση μπορεί να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη τηρώντας όλους τους κανόνες ασφαλείας.

Η εστία διαθέτει βιδωτό σύνδεσμο σωλήνα με διάμετρο G 1/2" για τη σύνδεση με την εγκατάσταση αερίου. Στην έκδοση για υγραποποιημένο αέριο (προπάνιο-βουτάνιο) στη σύνδεση βιδώνεται ακροφύσιο εύκαμπτου σωλήνα $\varnothing 8 \times 1 \text{ mm}$ $\varnothing 8 \times 1 \text{ mm}$.

Η γραμμή παροχής αερίου δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τα μεταλλικά μέρη του καλύμματος.



ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ: τη στεγανότητα των συνδέσεων.

Προσοχή!

Εάν κατά τη χρήση υπάρξει ανάγκη αντικατάστασης του μειωτήρα, η κουζίνα πρέπει να έχει υποβληθεί σε τεχνική επιθεώρηση των βαλβίδων αερίου και της προστασίας από διαρροή.

Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, ελέγξτε τη στεγανότητα όλων των συνδέσεων χρησιμοποιώντας, για παράδειγμα, σαπουνόνερο.

Για τον έλεγχο της στεγανότητας μη χρησιμοποιείτε φωτιά.



Διαβάστε προσεκτικά το περιεχόμενο των οδηγιών χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Έχουμε να κάνουμε με αέριο. Επομένως, η εστία πρέπει να είναι συνδεδεμένη με την εγκατάσταση αερίου για τον τύπο αερίου για το οποίο έχει κατασκευαστεί εργοστασιακά.

Η σύνδεση της εστίας πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη.

Πληροφορίες σχετικά με το είδος του αερίου για το οποίο η εστία έχει κατασκευαστεί εργοστασιακά βρίσκονται στην πινακίδα του κατασκευαστή.

Προσαρμογή της εστίας σε συγκεκριμένο τύπο αερίου

Η προσαρμογή αυτή μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης.

Εάν το αέριο με το οποίο τροφοδοτείται η κουζίνα διαφέρει από το αέριο που η κουζίνα έχει σχεδιαστεί στην εργοστασιακή έκδοση, δηλαδή G 20 (GZ 50) 20 mbar, αντικαταστήστε τα ακροφύσια του καυστήρα και ρυθμίστε τη φλόγα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι εστίες που παραδίδονται από τον κατασκευαστή διαθέτουν καυστήρες εργοστασιακά ρυθμισμένους για την καύση του αερίου που καθορίζεται στην πινακίδα του κατασκευαστή και στην κάρτα εγγύησης.

Η πινακίδα του κατασκευαστή βρίσκεται στο κάτω μέρος του κάτω καλύμματος και περιέχει πληροφορίες σχετικά με τον τύπο αερίου για τον οποίο προορίζεται η κουζίνα.

Προκειμένου να τροποποιηθεί ο φούρνος για την καύση διαφορετικού τύπου αερίου πρέπει να γίνει:

- αντικατάσταση των ακροφυσίων (βλ. πίνακα),
- ρύθμιση της μειωμένης ροής των βαλβίδων.

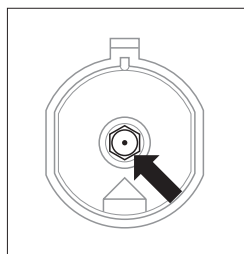
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Καυστήρας τύπου SOMIPRESS. (σύμφωνα με τη σήμανση «SOMIPRESS» στο σώμα του καυστήρα)

Τύπος αερίου	Ακροφύσιο καυστήρα /διάμετρος			
	μικρή	μεσαία	μεγάλη	wok
G20 2H 20 mbar G20 2E 20/25 mbar	0,72	0,98	1,17	0,55 + 2 x 0,75
G30/31 3+ 28-30/37 mbar G30-3B/P-30 mbar	0,52	0,67	0,83	0,37+ 2 x 0,55



Μετά την ολοκλήρωση της μετατροπής, τοποθετήστε ένα αυτοκόλλητο με τον τύπου αερίου για το οποίο έχει προσαρμοστεί η εστία.



Αντικατάσταση του ακροφυσίου του καυστήρα - ξεβιδώστε το ακροφύσιο με καρυδάκι 7 και αντικαταστήστε το με καινούργιο, ανάλογα με τον τύπο του αερίου (βλ. πίνακα παραπάνω).

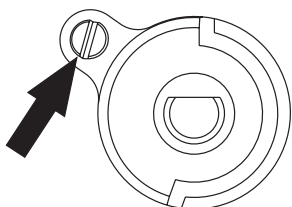
Ρύθμιση μειωμένης ροής βαλβιδών.

Καυστήρες	Φλόγα	Μετατροπή εστίας από υγραέριο σε φυσικό αέριο	Μετατροπή της εστίας από φυσικό αέριο σε υγραέριο
Καυστήρες	Πλήρης φλόγα	Αντικαταστήστε το ακροφύσιο του καυστήρα με ένα κατάλληλο ακροφύσιο σύμφωνα με τον πίνακα ακροφυσίων	Αντικαταστήστε το ακροφύσιο του καυστήρα με ένα κατάλληλο ακροφύσιο σύμφωνα με τον πίνακα ακροφυσίων
	Οικονομική φλόγα	Ξεβιδώστε ελαφρά τη βίδα ρύθμισης και ρυθμίστε το μέγεθος της φλόγας	Βιδώστε ελαφρά τη βίδα ρύθμισης, ελέγξτε το μέγεθος και τη σταθερότητα της φλόγας

► Ρύθμιση βαλβίδων

Οι βαλβίδες πρέπει να ρυθμίζονται με αναφλεγμένο καυστήρα στη θέση «οικονομική φλόγα».

Στις βαλβίδες COPRECI, πρέπει να αφαιρέσετε τους επιλογείς και με κατσαβίδι να ρυθμίσετε το μέγεθος της οικονομικής φλόγας.



Για να ελέγξετε τη φλόγα, θερμαίνετε τον καυστήρα σε πλήρη φλόγα για περίπου 10 λεπτά και στη συνέχεια γυρίστε τον διακόπτη της βαλβίδας στην οικονομική φλόγα. Η φλόγα δεν πρέπει να σβήσει και ούτε να αναπηδά πάνω στο ακροφύσιο. Ωστόσο, αν αυτό συμβεί, επαναλάβετε τη ρύθμιση των βαλβίδων.



Η μετατροπή της συσκευής προκειμένου να προσαρμοσθεί σε αέριο διαφορετικό από εκείνο που αναγράφεται στην πινακίδα του κατασκευαστή της κουζίνας ή η αγορά κουζίνας διαφορετικού τύπου αερίου από αυτό που είναι εγκατεστημένο στο διαμέρισμα είναι αποκλειστική ευθύνη του χρήστη - εγκαταστάτη.

Χρήση καυστήρων

Η άσπογη χρήση, η επιλογή των κατάλληλων παραμέτρων χρήσεως και σκευών, επιτρέπει τη σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας.

Η εξοικονόμηση ενέργειας είναι ίση με:

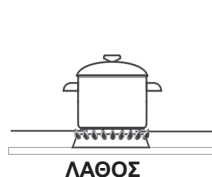
- έως 60%, κατόπιν σωστής επιλογής σκεύους,
- έως 60%, κατόπιν σωστής χρήσης, όταν επιλέγεται η σωστή φλόγα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

Οι εξοικονομήσεις αυτές εξαρτώνται από τη διατήρηση των καυστήρων διαρκώς καθαρών (ειδικά των οπών φλόγας και των ακροφυσίων).

Επιλογή σκεύους

Πρέπει να προσέξετε ώστε η διάμετρος της βάσης του σκεύους να είναι πάντα ελαφρώς μεγαλύτερη από την κορώνα της φλόγας του καυστήρα και το ίδιο το σκεύος να καλύπτεται με καπάκι. Συνιστάται η διάμετρος της κατσαρόλας να είναι περίπου 2,5-3 φορές μεγαλύτερη από τη διάμετρο του καυστήρα δηλαδή για καυστήρα

- μικρό, σκεύος με διάμετρο από 100 έως 140 mm,
- μεσαίου μεγέθους, σκεύος με διάμετρο από 140 έως 220 mm,
- μεγάλο, σκεύος με διάμετρο από 200 έως 240 mm
- WOK, σκεύος με διάμετρο από 220 έως 260 mm
- το ύψος του σκεύους δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από τη διάμετρο του



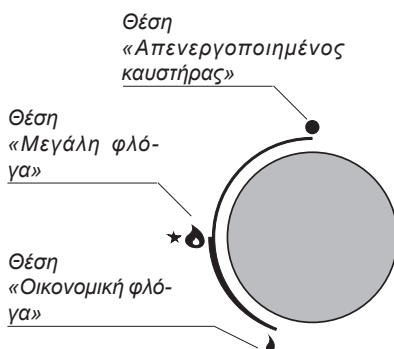
Καπάκι κατσαρόλας:

Το καπάκι της κατσαρόλας εμποδίζει τη διαφυγή της θερμότητας και συνεπώς μειώνει τον χρόνο θέρμανσης.

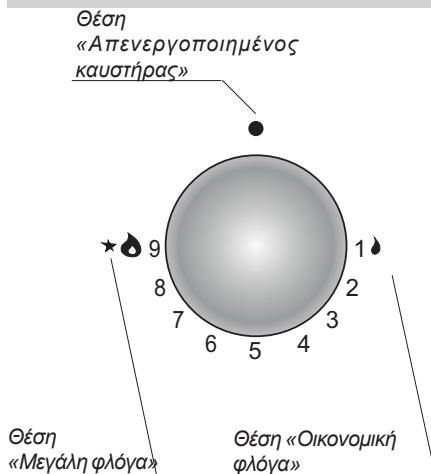


Μην χρησιμοποιείτε σκεύη μαγειρικής που εκτείνονται πέρα από τις άκρες της εστίας.

Επιλογέας ελέγχου της λειτουργίας των καυστήρων «Ζτ»



Επιλογέας ελέγχου της λειτουργίας των καυστήρων «Ζs»



ΧΡΗΣΗ

Χρήση εστίας που στον επιλογέα διαθέτει αναφλεκτήρα (ένδειξη «Zp»)

- πατήστε τον επιλογέα του επιλεγμένου καυστήρα μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση και γυρίστε τον προς τα αριστερά στη θέση «μεγάλη φλόγα» 🔥
- κρατήστε τον πατημένο μέχρι να ανάψει το αέριο
- μετά την ανάφλεξη της φλόγας στον καυστήρα, αφήστε τον επιλογέα και ρυθμίστε το απαιτούμενο μέγεθος της φλόγας.

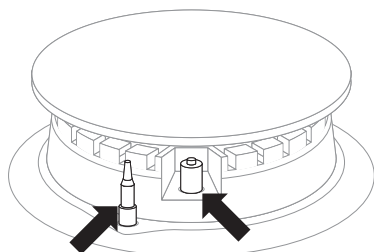
Χρήση εστίας εξοπλισμένης με προστασία κατά της διαρροής (ένδειξη Zt)



Αν η προσπάθεια αποτύχει, επαναλάβετε την παραπάνω ενέργεια.

Η προστασία από διαρροή διακόπτει την παροχή αερίου όταν η φλόγα σβήσει για περίπου 60 δευτερόλεπτα.

Η τροφοδοσία αερίου στους καυστήρες ανοίγει και ρυθμίζεται από τους κρουνοί με προστασία από διαρροή (έκδοση Zt).



Αναφλεκτήρας
σπινθήρων

Προστασία από
διαρροή

Σε μοντέλα εστιών που διαθέτουν προστασία κατά της διαρροής των καυστήρων, κρατήστε κατά το άναμμα μέχρι το τέλος πατημένο τον επιλογέα για περίπου 10 δευτερόλεπτα στη θέση «μεγάλη φλόγα» 🔥 για να ενεργοποιήσετε την προστασία.

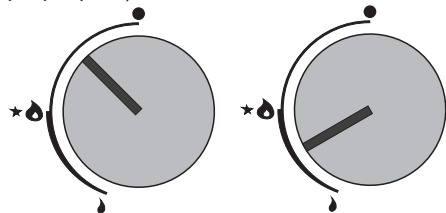
Επιλογή φλόγας «Zt»

Οι σωστά ρυθμισμένοι καυστήρες έχουν ανοιχτό μπλε χρώμα φλόγας με σαφώς σχηματισμένο εσωτερικό κώνο. Η επιλογή του μεγέθους της φλόγας εξαρτάται από τη θέση του επιλογέα του καυστήρα.

● μεγάλη φλόγα

● μικρή φλόγα (η λεγόμενη «οικονομική»)

● απενεργοποιημένος καυστήρας (κλειστή ροή αερίου)



ΛΑΘΟΣ

ΣΩΣΤΟ

Στο παράδειγμα χρήσης του καυστήρα παρουσιάζεται η σωστή χρήση που συνίσταται στην επιλογή της φλόγας.

Το σωστό μαγείρεμα γίνεται τοποθετώντας τον επιλογέα του καυστήρα στη θέση «μεγάλη φλόγα» ● για το μαγείρεμα των φαγητών και στη συνέχεια μεταβαίνοντας στη θέση «μικρή φλόγα» ● (οικονομικό) προκειμένου να διατηρηθεί η διαδικασία του μαγειρέματος. Ανάλογα με τις ανάγκες σας, μπορείτε να επιλέξετε ομαλά το μέγεθος της φλόγας.



Απαγορεύεται η ρύθμιση της φλόγας στην περιοχή μεταξύ της θέσης απενεργοποιημένου καυστήρας ● και της θέσης μεγάλη φλόγα ●.

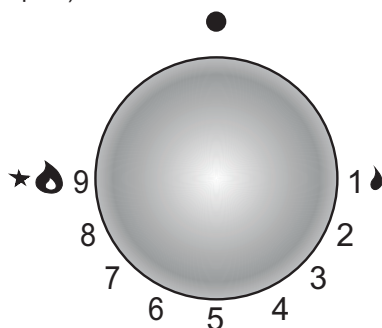
Επιλογή φλόγας «Zs»

Οι σωστά ρυθμισμένοι καυστήρες έχουν ανοιχτό μπλε χρώμα φλόγας με σαφώς σχηματισμένο εσωτερικό κώνο. Η επιλογή του μεγέθους της φλόγας εξαρτάται από τη θέση του επιλογέα του καυστήρα.

● μεγάλη φλόγα

● μικρή φλόγα (η λεγόμενη «οικονομική»)

● απενεργοποιημένος καυστήρας (κλειστή ροή αερίου)



Στο παράδειγμα χρήσης του καυστήρα παρουσιάζεται η σωστή χρήση που συνίσταται στην επιλογή της φλόγας.

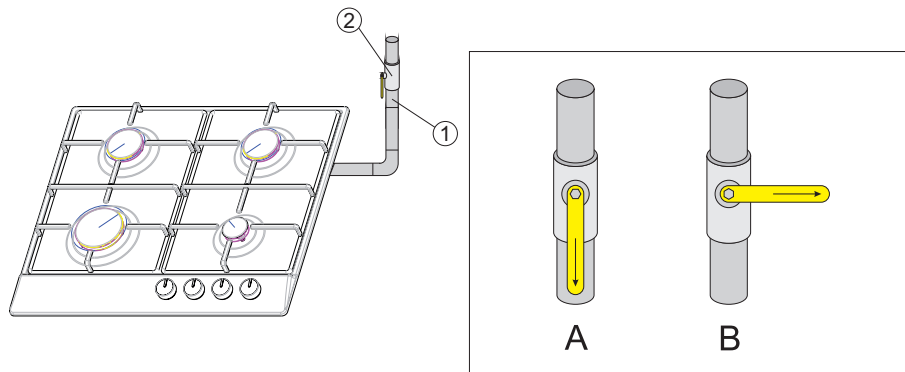
Το σωστό μαγείρεμα γίνεται τοποθετώντας τον επιλογέα του καυστήρα στη θέση «μεγάλη φλόγα» ● για το μαγείρεμα των φαγητών και στη συνέχεια μεταβαίνοντας στη θέση «μικρή φλόγα» ● (οικονομικό) προκειμένου να διατηρηθεί η διαδικασία του μαγειρέματος. Ανάλογα με τις ανάγκες σας, μπορείτε να επιλέξετε ομαλά το μέγεθος της φλόγας.



Ανάλογα με τις ανάγκες σας, μπορείτε να ρυθμίσετε σταδιακά το μέγεθος της φλόγας στρέφοντας τον επιλογέα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά. Κάθε φορά που γυρίζετε τον επιλογέα, η φλόγα θα αυξάνεται ή ελαττώνεται ελαφρώς, ανάλογα με την κατεύθυνση περιστροφής.

Αντιμετώπιση του κινδύνου διαρροής άκαυστου αερίου

- 1 εγκατάσταση αερίου
- 2 βαλβίδα διακοπής της εγκατάστασης αερίου
- A βαλβίδα «ενεργοποιημένη»
- B βαλβίδα «απενεργοποιημένη»



Σε κάθε περίπτωση έκτακτης ανάγκης πρέπει να

- απενεργοποιήστε τους καυστήρες
- απενεργοποιήσετε τη βαλβίδα διακοπής της εγκατάστασης αερίου
- αερίσετε την κουζίνα
- αναφέρετε το πρόβλημα σε ένα κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης ή σε έναν εγκαταστάτη αερίου με την κατάλληλη ειδικότητα
- θέσετε την εστία αερίου εκτός λειτουργίας μέχρι να διορθωθεί το σφάλμα.



Μερικές απλές λειτουργικές βλάβες μπορούν να αντιμετωπιστούν από τον ίδιο τον χρήστη ακολουθώντας τις οδηγίες του εγχειριδίου.

Ο ΚΑΥΣΤΗΡΑΣ δεν ανάβει, αισθάνεστε την οσμή αερίου

- κλείστε τις βαλβίδες του καυστήρα
- κλείστε τη βαλβίδα διακοπής της εγκατάστασης από την κουζίνα
- αερίστε το δωμάτιο
- αφαιρέστε τον καυστήρα
- καθαρίστε και φυσήξτε τις σπές φλόγας
- τοποθετήστε τον καυστήρα
- προσπαθήστε να ανάψετε ξανά τον καυστήρα

ΔΕΝ ΑΝΑΒΕΙ; ΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ!

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η φροντίδα του χρήστη έτσι ώστε η εστία να είναι συνεχώς καθαρή και η σωστή συντήρηση της έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην παράταση της χρήσης της χωρίς προβλήματα λειτουργίας.

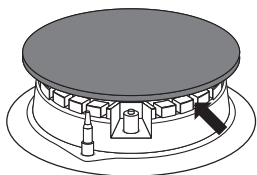


Πριν από τον καθαρισμό ή άλλες εργασίες συντήρησης αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος χρησιμοποιώντας τον κεντρικό διακόπτη ή βγάζοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται μόνο όταν η εστία είναι κρύα. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά υλικά.

Για τον καθαρισμό μη χρησιμοποιείτε εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό.

Καυστήρες, σχάρες εστίας

- Εάν η σχάρα και οι καυστήρες έχουν ακαθαρσίες, αφαιρέστε τα στοιχεία αυτά από την κουζίνα και πλύντε τα σε ζεστό νερό με την προσθήκη καθαριστικών λίπους και ακαθαρσιών. Στη συνέχεια σκουπίστε τα καλά. Μετά την αφαίρεση της σχάρας, καθαρίστε προσεκτικά την εστία του καυστήρα και σκουπίστε με ένα στεγνό και μαλακό πανί. Ιδιαίτερα καθαρές πρέπει να είναι οι οπές φλόγας των δακτύλιων δείτε το σχ. παρακάτω. Καθαρίστε τις οπές των ακροφυσίων του καυστήρα χρησιμοποιώντας λεπτό σύρμα χαλκού. Μην χρησιμοποιείτε χαλύβδινο σύρμα, ανοίξε τις τρύπες.



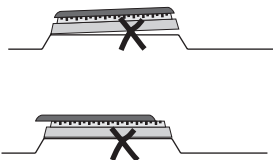
Τα εξαρτήματα του καυστήρα πρέπει να είναι πάντα στεγνά. Τα σωματίδια νερού μπορούν να εμποδίσουν τη ροή του αερίου και να προκαλέσουν την κακή καύση του καυστήρα.

Ελέγξτε αν τα εξαρτήματα του καυστήρα έχουν τοποθετηθεί σωστά μετά τον καθαρισμό.

ΣΩΣΤΟ



ΛΑΘΟΣ



- Χρησιμοποιήστε ήπιο υγρό για να καθαρίσετε τις επιφάνειες από σμάλτο. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά μέσα καθαρισμού με μεγάλη λειαντική δράση, όπως σκόνες απόξεσης λεκέδων που περιέχουν λειαντικά μέσα, λειαντικές πάστες, λειαντικές πέτρες, ελαφρόπετρα, σύρμα κλπ.
- Πριν από τη χρήση εστίας από ανοξείδωτο χάλυβα απαιτείται η πρόπλυση και ο καλός καθαρισμός της επιφάνειας εργασίας. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στην αφαίρεση των υπολειμμάτων κόλλας από το φύλλο που αφαιρείται από τον πάγκο κατά τη συναρμολόγηση ή την αυτοκόλλητη ταινία που χρησιμοποιείται στη συσκευασία της κουζίνας.
- Καθαρίστε την εστία τακτικά μετά από κάθε χρήση. Μην αφήνετε την εστία να λερωθεί σε μεγάλο βαθμό, ιδιαίτερα από καμμένα κομμάτια.

Περιοδικό έλεγχοι

Πέραν των δραστηριοτήτων που έχουν στόχο την εστία να παραμένει καθαρή, πρέπει να:

- πραγματοποιείτε περιοδικούς λειτουργικούς ελέγχους των στοιχείων ελέγχου και των μονάδων λειτουργίας της εστίας. Μετά τη λήξη της εγγύησης, ο τεχνικός έλεγχος της εστίας πρέπει να γίνεται τουλάχιστον κάθε δύο χρόνια από το σημείο τεχνικής εξυπηρέτησης,
- επιδιορθώνετε τα εντοπισμένα λειτουργικά ελαττώματα,
- πραγματοποιείτε περιοδική συντήρηση των μονάδων εργασίας της εστίας

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ

Όταν παρουσιάζεται κάποια βλάβη:

- απενεργοποιήστε τις μονάδες λειτουργίας της εστίας
- αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος
- αναφέρετε το πρόβλημα
- ορισμένες μικρές βλάβες μπορούν να επιδιορθωθούν από τον ίδιο τον χρήστη ακολουθώντας τις οδηγίες που παρατίθενται στον παρακάτω πίνακα. Πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης ελέγξτε τα παρακάτω περιεχόμενα του πίνακα.ν

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
1.Η συσκευή δεν λειτουργεί	- η τροφοδοσία ρεύματος έχει διακοπεί	-ελέγξτε την ασφάλεια της εγκατάστασης του σπιτιού, αντικαταστήστε την εφόσον έχει καεί
2.Ο καυστήρας δεν ανάβει	- ακάθαρτες οπές φλόγας	- κλείστε τη βαλβίδα διακοπής του αερίου, κλείστε τους κρουνοί του καυστήρα, αερίστε το δωμάτιο, αφαιρέστε τον καυστήρα, καθαρίστε και φυσήξτε στις οπές φλόγας
3.Ο αναφλεκτήρας δεν ανάβει	- η τροφοδοσία ρεύματος έχει διακοπεί	- ελέγξτε την ασφάλεια της εγκατάστασης του σπιτιού, αντικαταστήστε την εφόσον έχει καεί
	- η τροφοδοσία αερίου έχει διακοπεί	- ανοίξτε τη βαλβίδα παροχής αερίου
	- βρώμικος (λιπαρός) αναφλεκτήρας αερίου	- καθαρίστε τον αναφλεκτήρα αερίου
	- ο επιλογέας του κρουνού δεν έχει πατηθεί για αρκετό χρονικό διάστημα	- κρατήστε πατημένο τον επιλογέα μέχρι η φλόγα να είναι πλήρης γύρω από την κορώνα του καυστήρα
4.Κατά το άναμμα του καυστήρα η φλόγα σβήνει	- αφήσατε τον διακόπτη πολύ γρήγορα	- κρατήστε πατημένο τον επιλογέα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα στη θέση «μεγάλη φλόγα»
